

PUSD EN FAMILIA

El boletín para los padres y las familias de los Distrito Escolar Unificado de Pasadena

Marzo 2009

Un Mensaje del Superintendente Edwin Díaz

Bienvenidos a la primera edición de *PUSD en Familia*, un boletín mensual para los padres y las familias de estudiantes en el Distrito Escolar Unificado de Pasadena. Este boletín es una de las maneras en que estamos mejorando la comunicación con las familias y uniendo nuestros esfuerzos para ayudar a que todos nuestros alumnos tengan éxito.

El programa de Escuelas Secundarias Excelentes sigue avanzando ya que se aproxima la segunda fase de las reformas: el reajuste de las configuraciones de grados para proporcionar entornos más apropiadas para el desarrollo académico de estudiantes en los grados 6, 7 y 8. Este mes, se celebraron foros comunitarios para informar a las familias sobre la marcha de las reformas como los nuevos horarios de bloque y períodos de asesoramiento. También solicitamos las opiniones de las familias y los miembros de la comunidad. Con las opiniones que se expresaron en los foros, prepararemos una recomendación para la Junta de Educación para cambiar la configuración de la mayoría de las escuelas a K-5, 6-8 y 9-12 a partir del año escolar 2010-2011. Esperamos finalizar estas decisiones en los próximos dos meses.

Seguimos ampliando las opciones para una educación de alta calidad en



PUSD con la adición de programas que ayudaran a nuestros estudiantes florecer en una escala mundial.

El aclamado programa de inmersión dual se lanzará este otoño en la primaria San Rafael. Los estudiantes pueden aprender y obtener fluidez en Inglés y español o chino-mandarín. Clases de Kindergarten y primer grado tomaran inicio en septiembre de 2009

Early College College High School se lanza el próximo septiembre en el campus del Colegio Comunitario de Pasadena. Estudiantes del PUSD se graduarán con un diploma de escuela preparatoria y un título de A.A. La matriculación en el primer año está limitado a 40 estudiantes de noveno grado que han demostrado promesa académica, pero aún no están logrando su pleno potencial. Tendremos más información en los próximos meses.

Hay planes para introducir vías múltiples en las escuelas secundarias para que nuestros estudiantes lleguen bien preparados a la universidad o a un oficio. Estos programas académicos ofrecen academias temáticas alineados con sectores específicos de la industria de California, como la ciencia, la ingeniería y las artes. Las vías múltiples pueden estar vigente en las escuelas de PUSD en el 2010-11.

La Junta de Educación tomará decisiones presupuestarias este mes en nuestra lucha para cumplir con un déficit de 10 millones de dólares este año y 3,8 millones de dólares en 2009-10. Para más información, visite www.pusdbudget.org.

NEWS FROM PUSD SCHOOLS

VIAS DE COMUNICACION

Para construir vías de comunicación entre PUSD y las familias, el Consejo Asesor del Superintendente (SAC, por sus siglas en inglés), que incluye representantes de padres de cada escuela, se reúne mensualmente para actualizaciones que comparten con todas las familias en sus escuelas. Estos padres usan boletines semanales, e-mail, llamadas telefónicas, sitios web, correo, reuniones mensuales en los hogares y tableros de anuncios para comunicarse con otros padres.

PUSD en Familia le pregunto a los padres representantes del SAC cómo se asocian con las escuelas. Esto fue lo que dijeron:

**El PTA de la primaria Longfellow sirve café e información cada segundo viernes. Longfellow también ofrece una noche de matemáticas familiar.

**El PTA de Don Benito produce el *Boletín Bobcat* cada semana. Incluye información acerca de la política, la recaudación de fondos, los clubes de verano y matemáticas, el día de los abuelos y otros recordatorios importantes.

EXAMENES ESTANDARIZADOS

Estudiantes del PUSD tomarán las pruebas del Programa de Exámenes y Reportes Estandarizados (conocido en inglés como el Programa STAR) de California a principios de mayo. Estas pruebas ayudan a determinar qué y cómo están aprendiendo nuestros estudiantes. Durante estos exámenes, se les pide a los padres que programen citas médicas después de las pruebas, aseguren que los estudiantes duerman bien la noche antes

del examen, coman un desayuno saludable, y lleguen a la escuela a tiempo.

EL RECORRIDO DE PRE-K y KINDERGARTEN YA ESTÁ AQUÍ!

La registración temprana para el Pre-Kinder y Kindergarten empieza el 16 de marzo en todas las escuelas primarias del PUSD. Las escuelas invitan a las familias a visitar los campus y las aulas para conocer más acerca de nuestros programas infantiles. El registro está disponible hasta el próximo septiembre, pero se recomienda la inscripción temprana.

GANADORES DEL CONCURSO DE HISTORIA AFROAMERICANA

Más de 150 estudiantes compitieron en el concurso anual de la historia Afroamericana que se celebró en la Escuela Eliot el 26 de febrero. Equipos de estudiantes en los grados 3 a 8 respondieron a preguntas acerca de los logros de los afroamericanos. El equipo de McKinley (centro, con camisas verdes) tomó el primer lugar en la división de tercer y cuarto grado y en la del quinto y sexto grado. El equipo de Sierra Madre ganó la división de la escuela secundaria.



Envía tus ideas, fotos y comentarios a communications@pusd.us